

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 6 (1930)  
**Heft:** 38

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Zürcher Illustrierte

Druck und Verlag: Conzett & Huber, Zürich, Morgartenstrasse 29

Erscheint freitags

Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.30; halbjährlich Fr. 6.30; jährlich Fr. 12.- + Postfach- und Girokonto:  
Zürich VIII 3790 + Telefon-Anschluß: Uto 17.90 und 17.91 + Telegramm-Adresse: Conzett & Huber, Zürich  
Alleinige Anzeigen-Annahme durch die Aktiengesellschaft der Unternehmungen Rudolf Mosse, Zürich, Basel, Bern und Agenturen + Anzeigenpreise: 60 Cts. pro Millimeterzeile

VI. Jahrgang

EINZEL  
PREIS 35

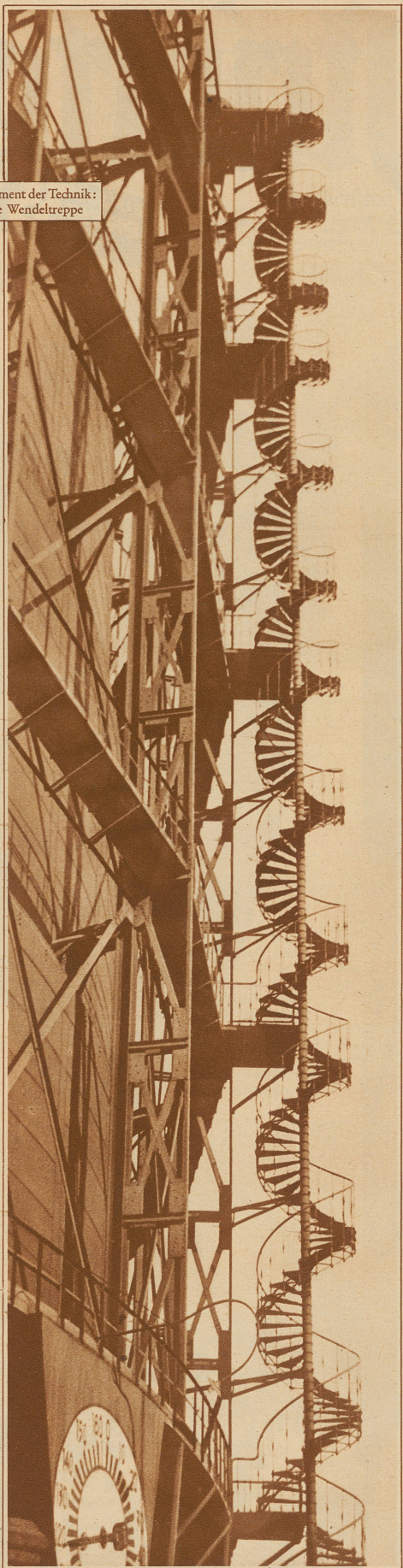


Prof. Piccards Höhenflug

Bild links: Prof. Piccard steigt in die Gondel. Bild rechts: Der mißglückte Start. Kaum war die Füllung beendet, ein starker Windstoss, der den Ballon zu Boden riss. Bild rechts unten: Der Schweizer Club der Höhenflieger.



Ornament der Technik:  
Die Wendeltreppe



Revolution in Peru. Studenten, die ins Präsidentenpalais in Lima eingedrungen sind, schleifen eine von dort mitgeführte Büste des geflüchteten und später verhafteten Präsidenten Leguia durch die Straßen der Stadt

## PRÄSIDENTEN



Revolution in Argentinien.  
Der zum Rücktritt  
gezwungene  
Präsident Jrigoyen



General Uriburu,  
der neue Präsident von  
Argentinien

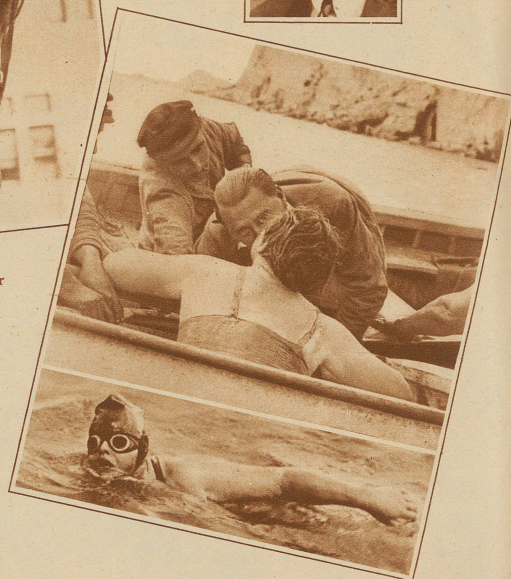


Oberst L. M. Sanchez-Cerro  
Präsident der neuen  
Militärregierung von Peru



Das Pferd küßt seinen Reiter, einen Schüler der  
amerikanischen Offiziersschule in West Point

Der rumänische De-  
legierte Titulescu ist  
zum Präsidenten der  
diesjährigen Völker-  
bundsversammlung  
gewählt worden

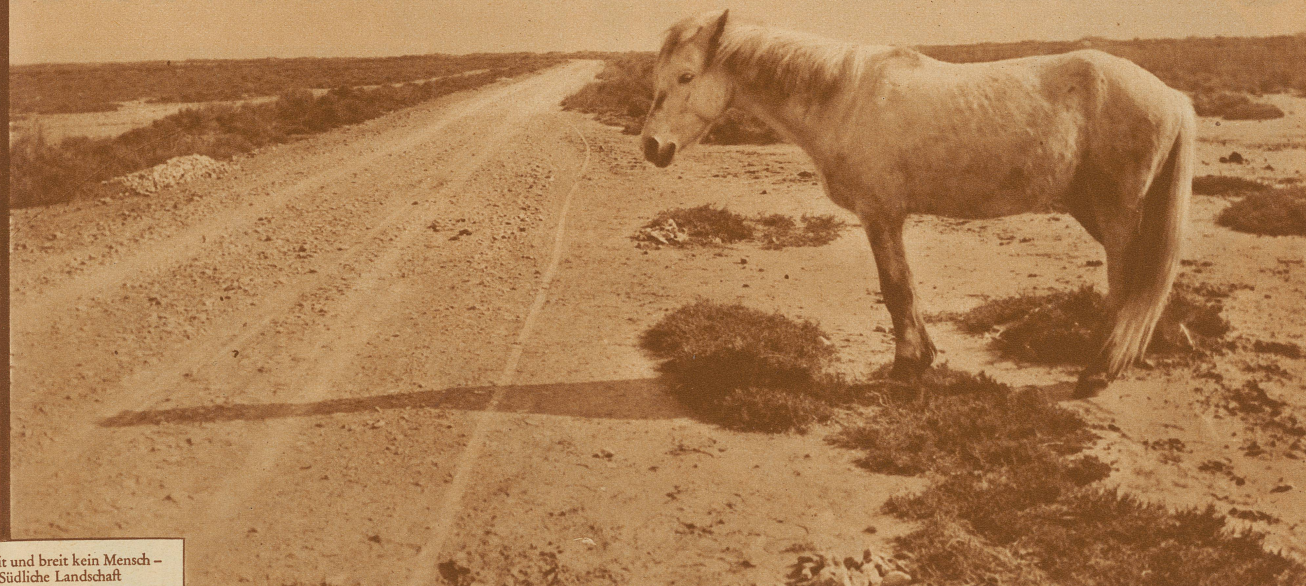


## Zwei Küsse

Miß Peggy Duncan, eine 19jährige Süd-  
afrikanerin, hat den Ärmelkanal von Cap  
Grisnez nach Dover in 16 Stunden und  
15 Min. durchschwommen. Nach glück-  
licher Ankunft küßt sie ihren Begleiter



## DIE EINSAMKEIT



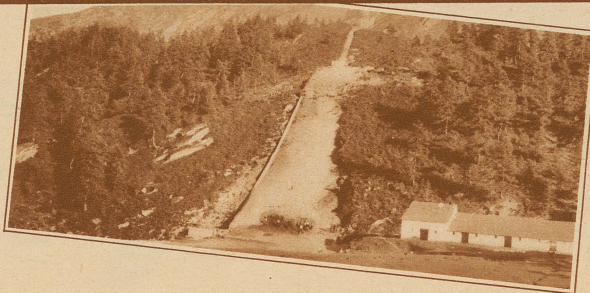
Weit und breit kein Mensch –  
Südliche Landschaft

Weit und breit kein Plätzchen  
ohne Menschen – Blick  
auf die New-Yorker City

## UND IHR GEGENTEIL



Dr. Emil Arbenz  
wurde vom Bundesrat  
zum Eidg. Lebensmit-  
tel-Inspektor ernannt.  
Der Gewählte war bis-  
her Lebensmittel-Ex-  
perte im Eidg. Gesund-  
heitsamt und früher  
Assistent im Kantona-  
len Laboratorium in  
Frauenfeld



Die neue Maloja-Skisprungschanze  
im Bau. Die riesige Anlage, deren Aus-  
maße diejenigen aller bestehenden  
Schanzen weit übertreffen, ist in ski-  
technischen Fachkreisen stark umstrit-  
ten, vor allem dort, wo man findet, die  
Rekordsucht sollte nicht weiter geför-  
dert werden. Erbauer der Schanze ist  
der bekannte Skispringer Badrutt, der  
die Arbeit ohne irgendwelche Pläne und  
Berechnungen ausführt (Phot. Bucher)